|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **生物多样性公约** |  | CBD/SBI/3/CRP.1030 May 2021CHINESEORIGINAL: ENGLISH |

执行问题附属机构

第三次会议

2021年5月16日至6月13日，在线

议程项目10

审查《公约》及其议定书下各进程的成效

主席提交的建议草案

执行问题附属机构，

审议了执行秘书的说明，[[1]](#footnote-2) 建议公约缔约方大会第十五届会议、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议、作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议分别通过一项内容大致如下的决定:

缔约方大会，

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会，

作为获取和惠益分享名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会，

1. **同时举行会议的经验**

回顾第XII/27号、第CP-7/9号和第NP-1/12号、第XIII/26号、第CP-8/10号和第NP-2/12号、第14/32号、第CP-9/8号和第NP-3/10号决定，

审查了同时举行公约缔约方大会、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会、作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会会议的经验，审查所用标准系先前商定，

考虑到执行秘书在审查同时举行公约缔约方大会会议和议定书缔约方会议的经验的说明中汇总和介绍的参加2016年和2018年同时举行的会议的缔约方和观察员的意见，[[2]](#footnote-3)

1. 满意地注意到认为同时举行会议总体上增强了《公约》及其各议定书一体化，改进了国家联络点之间的协商、协调和协同作用；
2. 注意到认为大多数标准已经达到或部分达到，需要进一步改进同时举行会议的运作，特别是改进议定书缔约方会议的成果和成效；
3. 重申必须确保发展中国家缔约方，特别是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型国家的代表充分和有效参与同时举行的会议，尤其是必须通过提供资金确保代表充分参加议定书缔约方会议，并在这方面回顾第14/37号决定第36段至第46段；
4. 请执行秘书与主席团协商，根据迄今取得的经验以及缔约方和观察员提出的意见，进一步改进未来同时举行会议的规划和组织；

**B. 虚拟会议的经验**

回顾第XII/29号决定第2段，其中请执行秘书探索提高会议效率的途径，包括通过虚拟手段举行会议，以及这方面的进一步发展情况，

认识到由于2020年3月以来COVID-19大流行而实施的限制，面对面会议变得不切实际，

认识到虚拟会议的局限性，例如有网络和连接问题的代表团，特别是发展中国家缔约方、土著人民和地方社区、观察员以及处于不便时区的国家的代表团参加此类会议时遇到的困难，但从迄今获得的经验来看虚拟会议也提供了机会，延长闭会期间各附属机构举行的会议创造了势头，特别是许多会议的总体参与水平有提高，另外还有潜在的环境和财务效益，

1. 赞赏地注意到秘书处迅速作出的调整和安排以及会议主持人和与会者表现出的谅解和灵活性，使得一些会议和协商能够以虚拟方式举行，以应对大流行病造成的限制，尽管这种环境带来各种不便，且在决策方面存在着商定的限制；
2. 同意召开虚拟正式会议虽然对应对COVID-19大流行造成的特殊情况很重要，但不构成今后《公约》下组织类似会议的先例；
3. 呼吁缔约方和观察员保持灵活性，通过加强能力并为其代表有效参加虚拟会议提供所需的技术设施，鼓励其代表在因疫情无法举行面对面会议时继续参加虚拟会议；
4. 请执行秘书编写一份分析报告，分析特别是联合国系统内举行虚拟会议以及为处理特殊情况而为此类会议所定程序选项方面取得的经验和现有的相关研究，提交执行问题附属机构第四次会议审议；
5. 请执行问题附属机构审议上文第8段所述分析报告和选项并拟定建议，供《公约》和各议定书理事机构下次会议审议。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. CBD/SBI/3/12。 [↑](#footnote-ref-2)
2. 见[CBD/SBI/2/16/Add.1](https://www.cbd.int/doc/c/8773/a08f/a4f0fac63da635e40fce343a/sbi-02-16-add1-zh.pdf)和相关信息说明(CBD/SBI/2/INF/1 和 INF/2)。 [↑](#footnote-ref-3)